



Horvat Wilhelm & Co. KG & C. SAS  
 Stadtgasse 5 / Via Centrale 5  
 I-39031 BRUNECK / Brunico (BZ)

SPECIFICA DEL PRODOTTO  
 TECHNISCHES DATENBLATT

**Gruppo merc.-Warengruppe 1**  
 Confettura  
 Konfitüren

VN: 01 02.01.2015  
 ULTIMO AGGIORNAMENTO:

Codice-Kodex	Denominazione Beschreibung	Unità vendita Einheit	Contenuti in Verpackungsmaterial	Codice a barre Barcode
1050	Preiselbeer 65/35 Mirtillo rosso 65/35	6 kg	Secchiello PP Kübel PP	8021850011789
1053	Preiselbeer 65/35 Mirtillo rosso 65/35	3 kg	Secchiello pp Kübel PP	8021850011031
	Preiselbeer 65/35 Mirtillo rosso 65/35	2,5 kg	Secchiello PP Kübel PP	
1055	Preiselbeer 65/35 Mirtillo rosso 65/35	600g	Secchiello PP Kübel PP	8021850010744
1123	Preiselbeer 65/35 Mirtillo rosso 65/35	400g	Secchiello PP Kübel PP	802185001123?
1110	Preiselbeer 65/35 Mirtillo rosso 65/35	650g	Vaso vetro Glas	8021850011109
1056	Preiselbeer 65/35 Mirtillo rosso 65/35	425g	Vaso vetro Glas	8021850010560
1080	Preiselbeer 65/35 Mirtillo rosso 65/35	350g	Vaso vetro Glas	8021850010805
	Preiselbeer 65/35 Mirtillo rosso 65/35	250g	Vaso vetro Glas	

<b>Ingredienti Inhaltsstoffe</b>	Mirtilli rossi, zucchero. Gelificante: Pectina Preiselbeeren, Zucker. Geliermittel: Pektin
<b>Coloranti -Farbstoffe</b>	Coloranti- Farbstoffe –
<b>Acidificanti -Antioxidantien</b>	Acido citrico -Zitronensäure –
<b>Conservanti Konservierungsmittel</b>	Acido aceto- Essigsäure –
	Sorbato di potassio -Kaliumsorbat –
<b>Colore, odore, sapore/ Farbe, Geruch/ Geschmack</b>	Tipico della frutta matura e privo di note estranee Typisch der reifen Frucht und frei von jeden Fremdgeruch
<b>Durabilità e conservazione Haltbarkeit und Lagerung</b>	18 mesi dopo produzione se secchiello o 24 mesi nel vetro. Conservare in luogo fresco ed asciutto. Non esporre al sole. Trasporto a temperatura ambiente 18 Monate ab Herstellung im Plastikeimer oder 24 Monate im Glas. Kühl und trocken lagern. Vor Sonne schützen. Transport unter normalen Umweltbedingungen
<b>Imballaggio Verpackung</b>	Gli imballaggi utilizzati sono tali da garantire l'ottima conservazione del prodotto, e sono conformi ai requisiti di legge per quanto riguarda l'idoneità del contatto con alimenti. Die Verpackungen entsprechen den gesetzlichen Bestimmungen für den Kontakt mit Lebensmitteln und den entsprechenden optimalen Bedingungen der Haltbarkeit.
<b>OGM GMO</b>	Il prodotto non consiste o contiene e non è prodotto da organismi geneticamente modificati secondo quanto definito nel Regolamento 1829/2003 e Reg. 1830/2003. Opportune misure sono in atto per assicurare l'idoneità non-OGM delle materie prime: Im Sinne der Verordnung (EG) 1829/2003 und 1830/2003 besteht das Produkt nicht aus gentechnische veränderten Zutaten, es sind keine genveränderte Zutaten enthalten oder aus GMO hergestellt. Gentechnischfreie Datenblätter unserer Lieferanten liegen in unseren Betrieb auf.



<b>Tabella nutrizionale / Nährwerttabelle</b>		<b>Valori nutrizionali medi / Durchschnittliche Nährwerte per 100g</b>		
		Valore energetico / Energie	215(913) kcal (kj)	
		Grassi/Fette	0,0g	
		<i>di cui saturi/davon gesättigte Fettsäuren</i>	0,0g	
		Carboidrati/Kohlenhydrate	57,0g	
		<i>di cui zuccheri/davon Zucker</i>	58,0g	
		Fibre alimentari/ Ballaststoffe	1,5g	
		Proteine/Eiweiss	0,0g	
Sale/Salz	0,01g			
<b>Allergeni aecondo allegato II del Reg 1169/2011/CE e successive modifche</b>  <b>Allegenliste laut Anlage II Reg. 1169/2011 und folgende Änderungen</b>		Cereali contenenti Glutine e prodotti derivati Glutenhaltiges Getreide	no	
		Uova Eier	no	
		Pesce Fisch	no	
		Arachidi Erdnüsse	no	
		Soia - Soja	no	
		Latte- Milch u. Milchprodukte Inkl. Laktose	no	
		Frutta a guscio e derivati (mandorle, nocciole, noci, anacardi, Noci pecan, noci brasiliane, pistacchi, macadamia, noci del queensland.) Schalenfrüchte (Mandel, Haselnuss, Walnuss, Cashew, Pecannuss, Paranuss, Pistazie, Macadamianuss und Queenslandnuss)	no	
		Sedano- Sellerie	no	
		Senape - Senf	no	
		Sesamo- Sesamsamen	no	
		Solfiti superiori a 10 mg/kg o 10 mg/l Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10mg/l	no	
		Lupino- Lupinen	no	
		Molluschi - Weichtiere	no	
		Crostacei- Krebstiere	no	
	Glutine e Lattosio free	✓		
	Halal-Koscher Produkt	✓		
<b>Altri informazioni</b>	Vegan	✓		
<b>Weitere Informationen</b>	Vegetarisch	✓		
	AZO frei	✓		
	Libero di irritazione-Bestrahlung free	✓		
	Libero di radioattività-Radioaktivität free	✓		
<b>Attestazione HACCP</b>  <b>HACCP Bestätigung</b>	<p>Con la presente per attestare l'attuazione delle procedure e modalità di autocontrollo previste dal "Pacchetto igiene"</p> <p>A prevenire rischi per la salute dei consumatori, ai sensi del Regolamento sull'igiene dei prodotti alimentari n. 852/2004/CE e Reg. 178/2002 in applicazione del FAO/WHO Codex Alimentarius Commission 1996, Annex HACCP (D.L. 26 maggio 1997, n. 155, Circolare Ministero della Sanità 26 gennaio 1998 n. 1, Circolare Ministeriale 7 agosto 1998, n. 11) codesta ditta ha introdotto un sistema di autocontrollo secondo i principi del HACCP. Nel rispetto delle prescrizioni di legge, si garantisce in tal modo l'igiene dei prodotti alimentari in ogni fase della filiera produttiva, dalla produzione alla commercializzazione.</p> <p>Wir bestätigen hiermit, dass unser Unternehmen nach den Grundsätzen des HACCP arbeitet Das Unternehmen wendet für alle hergestellten und vertriebenen Produkte das HACCP an, gemäß den Verordnungen über die Lebensmittelhygiene VO (EG) Nr. 852/2004 und EU VO 178/2002, auf Grundlage der FAO/WHO Codex Alimentarius Commission 1996, Annex HACCP. Unter Berücksichtigung der gesetzlichen Lage wird die Lebensmittelhygiene auf allen Stufen der Herstellung bis zum Vertrieb gewährleistet.</p>			